

MAGYAR NÉP

KÉPES HETILAP

Előfizetési árak:
egész évre 150.— L., félévre 85.— L.
Egyes szám ára 4.— L.
Külföldre egész évre 250.— L.

FŐSZERKESZTŐ:
GYALLAY DOMOKOS

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
CLUJ,
Strada Baron L. Pop 5. szám.
Megjelenik minden szombaton.

Búcsúztató.

Közéletünknek ismét kidőlt egy kimagasló, erős oszlopa. Magyarságunkat ismét súlyos veszteség érte *Csutak Vilmos*, a Székely-Mikó kollégium igazgatójának váratlan elhunytával. Életerős, csodálatos munkabírásu volt még, és mégis, legnagyobb fájdalomkora, férfikora derekán kellett itthagynia áldásos tevékenységének és fáradhatatlan, buzgó munkásságának gazdag színhelyét. — Évezredes, sok vihart, megpróbáltatást látott népnek volt méltó sarja, telve akaraterevével, soha nem lankadó kitartással és magyar faja iránt érzett lángoló szeretetével. Ez a fajszeretet pedig nem hangzatos szavakban, nem önmagát dicsőítő szövegekben nyilatkozott meg, hanem zajtalan és szerény, de annál eredményesebb munkásságban.

Még mint egészen fiatal ember került élére a híres Székely-Mikó kollégiumnak, melynek ő is sokat ígérő, jeles növendéke volt. És az egykori szorgalmas, kitűnő kis diákból ugyanazon intézet fáradhatatlan munkásságú, kiváló igazgatója lett. Pedig fiatal vállaira súlyos föladat nehezedett e nagy-hírű kollégiumnak az időközben megváltozott viszonyok között való vezetésével: az összeomlásra ítélt intézetet kellett megmentenie, a magyar művelődés e végvárát kellett megvédelmeznie, annyi meg annyi tudásra vágyó magyar gyermek menedékét.

S ezt a föladatot bámulatos körültekintéssel, csodálatos éles előrelátással, szívós akarrattal és önfeláldozó odaadással oldotta meg. Nemesak a kollégiumot mentette meg, sőt még föl is virágoztatta, hanem más, régi és új intéz-

ményeket is életre hívott s azokat lankadatlan tevékenységével korszerű színvonalra is emelte, hogy a magyar közművelődésnek megdönthetetlen és erős bástyái legyenek.

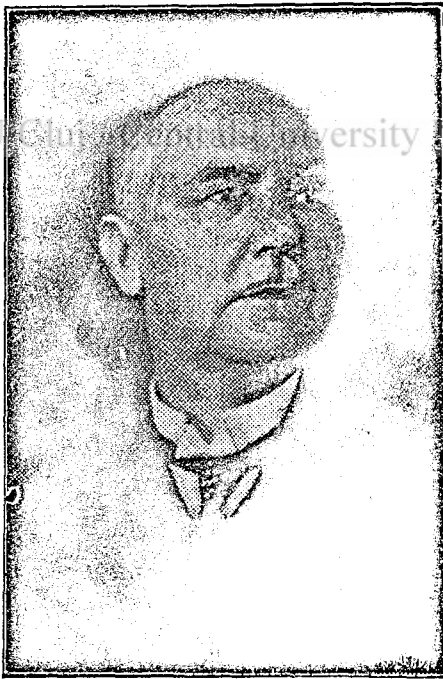
A Székely Nemzeti Múzeum is neki köszönheti fölvirágzását és tudományos körökben európai hírre való emelkedését. A rég-

mult idők emlékeinek megőrzése mellett kiváló gondot fordított a székelyföldi gyönyörű szép, jellegzetes néprajzi tárgyak gyűjtésére is, jól tudván, hogy minden nemzet ereje, így a magyarságé is, a nép tiszta talajában gyökerezik.

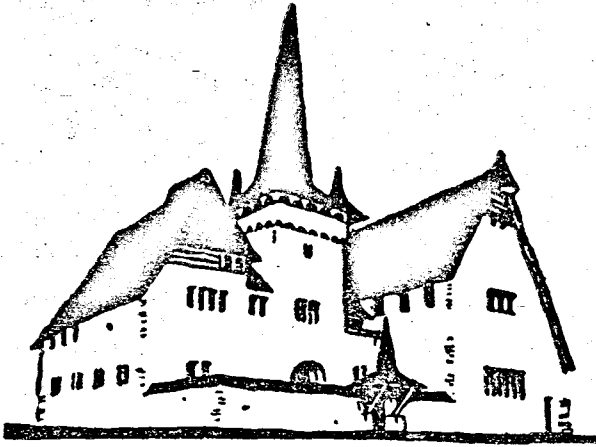
Ömaga is e nép fia lévén ismerte népének, a magyar fajnak istenáldotta őseréjét. Ebből merítette ő is azt a lángoló lelkesedést, mellyel a magyar faj művelődésének fejlesztésére, magyar testvéreinek javára munkálkodott. Ez az ősi ösztön nyilatkozott meg benne, amidőn az egyszerű nép tehetséges gyermekeit őszinte szeretettel és bölcs előrelátással karolta föl, tervszerűen, gondosan nevelvén őket, tanulmányaik folytatására anyagi segítséget is szerezvén nekik, hogy majd a magyar-

ságnak művelt és rátermett vezetői lehessenek.

Hogy e nemes célját és jóságos szive mély érzelmeit mennyire meg tudták érteni és méltányolni, legjobban mutatja az őt minden oldalról körül övező mély tisztelet, őszinte és bizalomteljes ragaszkodás, és ami egy tanár-embernek a legszebb jutalom: a tanítványok és szülőik soha el nem muló hálája, rajongó szeretete. Mindenki, aki csak ismerte, a legnagyobb megbecsüléssel, a legmélyebb rokonszenvenvel és legigazabb szeretettel emlékezik



Csutak Vilmos



A „Székely Nemzeti Múzeum.”

még *Csatak Vilmosról!* Fájdalom, már csak emlékezni lehet róla, mert jóságos alakja már eltávozott körünkből, minden szépért lelkesedni tudó szive már megszűnt dobogni és magyar népe szebb jövőjéért lángoló lelke már csak egy jobb világból néz reánk!

De ez a nemes lélek vigyáz, örködik, hogy magasztos munkásságának eredményei el ne pusztulhassanak. Onnan messziről is figyelmeztet, hogy példáját követve, soha, egy pillanatra se szűnjünk meg fajunk igazi őseréjével munkálkodni.

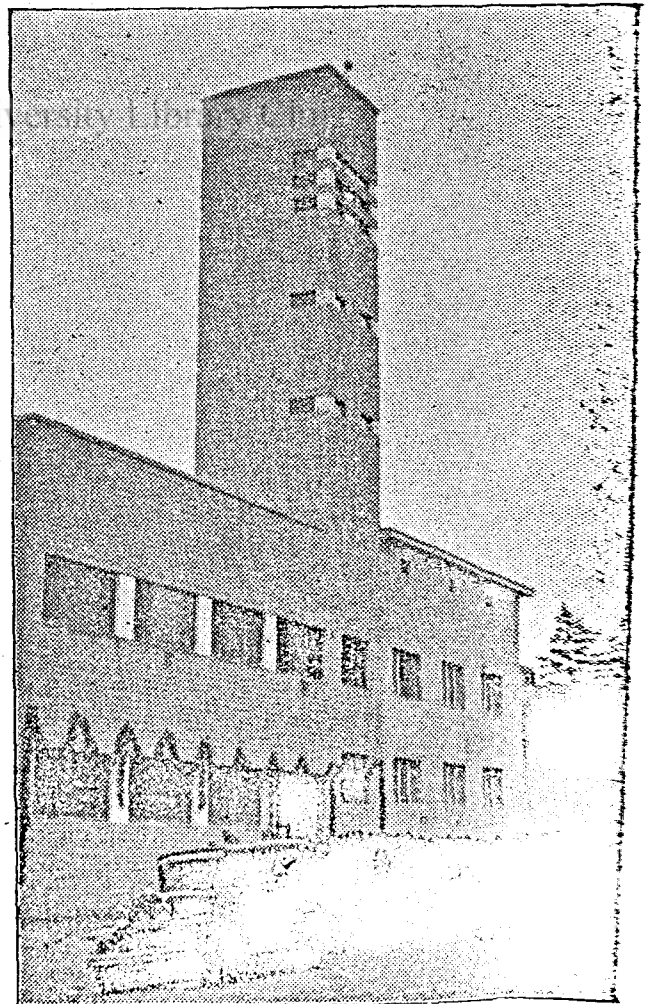
És ha ezt a nemes intelmet szívünkbe vessük, és ha híven követjük nemes példáját, — akkor a legszebb és legmaradandóbb emléke emeltük magyarságunk e derék fiának: *Csatak Vilmosnak!*

Dr. Görög Ferenc.

Uj unitárius templom.

A braşovi unitárius templom ügye nevezetes szerepet játszott kisebbségi életünkben. Építésének történetében úgyszólván kisebbségi életünk válságos fordulatai tükröződnek vissza. A templom számára a szükséges telket még a magyar uralom alatt szavazta meg a városi tanács. Az uralomváltozás első éveiben a telket az épülethez méltó helyen jelölte ki a város új vezetősége, ami arról tanuskodik, hogy azokban az években még a megértés és jóakarát uralkodott a lelkeken. Mialatt azonban a braşovi unitárius hívek nagy erőfeszítéseket tettek az építési költségek előteremtésére, a közélet hangulata, légköre állandóan romlott, úgy hogy az építkezés kezdő munkálatait a braşovi hatósági és politikai tényezők megakadályozták. Sok küzdelem folyt a telek ügy rendezése körül s ezekbe az unitáriusok külföldi hitrokoni is közvetítők gyanánt többször beavatkoztak. Végre új, elfogadható telket jelöltek ki s így az építkezés végrehajtásával újra foglalkozni lehetett. De a dolog nem ment simán, a város mérnöki hivatala most már súlyos kifogásokat emelt az építőművész terve ellen, különösen kifogásolta a torony formáját és magasságát. Az egyház meghajolt a mérnöki kívánalmak előtt s új tervet dolgoztak ki, amely végre a város részéről is jóváhagyást nyert s meg is valósult. A templom-szentelés ünnepi hangulatát azonban újabb kellemetlenségek zavarták meg. Ellentéteket szító ujságok most már abba akadtak bele, hogy miért építették az egyház csonka toronyt. A templom-szentelés minden gáncsvetés ellenére fényes külsőségek között mégis megtörtént Dr. Boross György püspök jelenlétében. Tisztelet és becsület azoknak, akik a nehéz küzdelmeket megválták. Vajha a templom, amely a szeretet

szolgálatára épült, a rája váró hosszú életkor során ne látna maga körül több elfogultságot, szeretetlenséget.



A Braşov-i unitárius templom.

Aposztolok dolga.

A Szentírás megragadó képet nyújt az apostolok első cselekedeteiről, amelyekkel a keresztény vallás világhódítását elindították. Egyszerű emberek állnak előttünk a legnagyobb hatalomnak, a Szentlélek erejének teljességében. Ez az erő egy akaratot teremt köztünk, világosságot gyújt elméjünkben és ad nekik tehetséget más és más nyelveken szólniuk.

Thletett ajkukon majd a Mester emlékezete zendül meg, majd azoknak a tanításoknak örökéletű igéi, amelyekkel tele volt a lelkük. De a távolabbi multat is tanúságra hívják az új élet, szebb jövő hirdetésében és a jelen idők hatalmasságaival is pörbe mernek szállani az igazság védelmezésére, mondván: Istennek kell inkább engedni, hogynem az embereknek.

Az álmélködőknak, akik más nyelveken való szólásukon megütköznek vala, megfelelnek: — Nem személyválogató az Isten, hanem minden nemzetben kedves ő előtte, a ki őt féli és igazságot cselekszik. És óvást emelnek a felfuvalkodottak, önzők és ragadozók ellen, kérvén és intvén hallgatóikat: — Szakasszátok el magatokat e gonosz nemzetségtől!

Ó, ha most is, a mi lelki kórságokkal teljes világunkban, mintegy sebesen zúgó szélnek zendülése, eljönne a Szent Lélek és apostolokat támasztana miközöttünk, akik hittel, szeretettel, tudással és egy akarattal tudnák megtölteni az embereknek sokaságait! Ha az igazságtalanságok szenvedői, a nyomoruság áldozatai és a gyűlölködés üldözöttei, igaz apostolok szólásából és cselekedetéből merithetnének reménységet szebb, boldogabb jövővel! Ha újra megbizonyosodnék a pünkösdi tanúságtétel, hogy az eszme, a lélek minden anyagi crónél nagyobb erő és minden földi hatalomnál nagyobb hatalom!

Isten örök szándékából új csodák: új husvétok és új pünkösdek következhetnek. Nekünk azonban, akik a jelen valóságainak terheitől szorongattatunk, nem a csodavárás a teendőnk, hanem a fáradhatatlan munka és becsületes küzdelem útján a csodatevés: a magunk lelki kincseinek megmentése.

Aminthogy az apostol is ezt hagyta ránk örök parancs gyanánt: Viseljetek gondot ezért magatokra és az egész nyájra, amelyben a Szent Lélek titeket vigyázókká tett



SZENTLÉLEK ISTEN.

Szentlélek Isten, szállj le hozzánk,
Szárítsd fel újra könnyes orcánk.
Amint egykor őket: tégy azokká,
Tégy minket is tanítványokká.

Szentlélek Isten, várva várunk.
Teljék be véled újra házunk,
Zúgj, mint a szélvész zendülése
Ha indul a vérünk lüktetése.

Szentlélek Isten, csüggedezve
Jöttödre várunk szívrepesve.
Egymásra nézünk koldus-árván,
Körültünk hitszegés, esel, ármány.

Baja Mihály.

Külföld

Végzetes június. A Népszövetség tanácsa június 15-ére balasztotta el az olasz-abesszin kérdés tárgyalását s ugyanakkor fog tanácskozni az Olaszország ellen elrendelt gazdasági megtorlások fenntartása, vagy szigorítása és esetleg megszüntetése ügyében is. Mivel Mussolini kijelentette, hogy Abessziniát, Olaszország vissza vonhatta a tlanul magához csatolta s kijelentette azt is, hogy a gazdasági megtorlások szigorítását háborus intézkedéseknek tekintené — a helyzet nagyon súlyos, sőt aggasztó. Mert nem szabad elfelejteni, hogy ezekben a kérdésekben most már nem Abessziniá áll Olaszországgal szemben, hanem a Népszövetség s a megoldásnak olyannak kell lenni, amely megóvjá a Népszövetség tekintélyét, vagy legalább is módot ad annak olyan átszervezésére, amely a jövőben lehetetlenné teszi a mostanihoz hasonló, csaknem megoldhatatlan bonyodalmak keletkezését s ez a Népszövetségnek mégis ad módot az emberi közösség magassabb érdekeinek megvédésére. Ezért a Népszövetség legközelebbi ülését nemcsak érdeklődéssel, hanem komoly aggodalommal várja az egész világ, mert a tanácskozások eredménye esetleg hosszú évekre irányt szabhat a világ politikájának.

Új politika Franciaországban. A baloldali pártok választási nagy győzelme nagy változásokat fog maga után vonni a francia belpolitikában, természetesen a szociálista párt fel fogásának megfelelően. Ezek közé tartozik a negyvenórás

munkahét bevezetése, a munkabérek csökkentése nélkül, a hadiipar államosítása s a magánfegyvergyártás és fegyverkereskedés eltiltása, végül nagy közmunkák foganatosítása, erre a célra felvett kölcsönök felhasználásával. Általános jellege a munkatervnek a közigazgatás meglisztitása s a sajtó ellenőrzés alá helyezése. Különösen külpolitikai jellegű pedig a munkatervnek az a pontja, amely a katonai jellegű szövetségek valóságos feloszlását mondja ki. Ezenkívül általános politikai kegyelmet is fog adni az új kormány.

A munkaterv tehát nagyszabású és alaposan népi jellegű. Kérdés azonban, hogy a nagyon érzékeny és folyton változó politikai viszonyok közt milyen hosszú életet tud magának biztosítani a kormány?

A háboru hiénái. Az olasz kormány panaszt adott be a Népszövetséghez amiatt, hogy Anglia dum-dum (robbanó) golyókat szállított az abesszin hadseregnek s ezek az olasz katonákon borzalmas sérüléseket okoztak. Eden angol külügyminiszter erre az angol alsóházban megvilágította a súlyos vád valódi állását. A dolog úgy történt, hogy egy több néven szereplő nemzetközi szélhámos, hamisított abessziniai megbízás alapján, lövedék megrendelést tett egy angol lőszergyárnál, többek közt dum-dum golyókra is, azzal az ürüggyel, hogy ezek az Abessziniában hemzsegő leopárdok ellen kelljenek. Az angol cég a rendelésnek megfelelő mintagyűjteményt állított össze, ahhoz — az „ügynök“ kérésére — hozátette a lőszerek angol eredetét igazoló levelet s így adta át a gyűjteményt az ügynöknek, aki a golyókat is,

a levelet is lefényképezte s átadta a londoni olasz nagykövetnek. A rendelés nem történt meg és a szállítás még kevésbé. A dum-dum golyókat pedig ki sem szállíthatták volna, mert az angol kormány minden fegyver- és lőszerszállítványt ellenőriz s a dum-dum golyók kiszállítását nem engedte volna meg.

Mussolini a felvilágosítás után a panaszt visszavonta s ki fogja cserélni a londoni olasz nagykövetség személyzetét, mert az angol kormány már kezdetben figyelmeztette az olasz nagykövetet, hogy szélhámmal van dolga.

Ez az eset is azt bizonyítja, hogy milyen aljas eszközökkel igyekeznek a háborura okot teremteni a háboru hiénái, hogy milliók élete árán — haszonhoz jussanak.

Kormányválság Ausztriában. Hirtelen következett be Egyéjszaka alatt. — Stahremberg herceg kivált a kormányból párthiveivel együtt s most már Selhusnigg kancellár csak a keresztényszociálista párttal kormányoz. A válság oka az, hogy a kancellár nem engedett a Stahremberg herceg túlzó fasiszta irányának. A válságnak semmi komolyabb következménye nem lesz, mert a herceg és pártja továbbra is támogatják a kancellárnak Ausztria függetlenségét biztosító politikáját, még pedig Mussolini egyenes tanácsára.

A magyar képviselőház befejezte a költségvetés általános vitáját, aminek színvonalát nagyon megzavarta egy személyes ügy levezetése. A szociálista párt néhány képviselője ugyanis azzal vádolta meg Rajniss Ferenc reformpárti képviselőt, hogy Németország

ból pénzbeli segítséget kap. Ezt két levelével kívánták bizonyítani, de ezekről a rendőrség hamar megállapította, hogy hamisítványok. Ezzel a dolog el is simult.

Közben ismételtén híresztelték, hogy a kormány belső egysége megbomlott. Annyira, hogy közeli bukásával kell számolni. Ez a makacs híresztelés a kormány teljes egységét bizonyító kormánynyilatkozat közzétételét tette szükségessé, amit a beteg miniszterelnök helyett Kozma Miklós belügyminiszter olvasott fel.

Kína ellen. Japán most már kínai területen szaporítja hadseregét, azzal a céllal, hogy az északi kínai tartományokat Mandzsúországhoz csatolja Pu-Ji császár uralma alá. Ez a terv szintén nagy veszedelmek okozója lehet, mert — amint már megírtuk — Kína az orosz szovjetnél keres segítséget és az olasz-angol viszony romlása folytán az angol-orosz viszony fokozatosan javul, úgy, hogy most már tengeri haderejük arányáról készülnek szerződést kötni.

A magyar nemzetközi vásár — számokban. Május 18-án zárták be a budapesti nemzetközi vásárt, nagy ünnepek között. A vásár 12 napig tartott, nyolcszázötven látogatója volt, ebből százhuszezer nem budapesti s ezek közül huszonezren a föld öt világ-részének negyvennégy államából. A vásár üzleti eredményét most számítják ki véglegesen, de annyi már is bizonyos, hogy ez nagyobb az eddigieknél is. Különösen bútor, gépeket és szövött árukat vásároltak nagy mértékben. A vásárnak tehát minden tekintetben fényes sikere volt.

Belpolitikai hírek

Örvendetes nyilatkozatok.

Lapunk előző számában közöltük, hogy a románság kitünő tudósa, Jorga, igazságos és megértő hangú cikksorozatban foglalkozott a romániai népkisebbségek kérdésével. Ugy látszik, hogy Jorga példáját több román vezető férfi követi. Inculeț, belügyminiszter Chișinau-ban beszédet tartott a liberális szervezet gyűlésén. A belügyminiszter beszédében foglalkozott a kisebbségi kérdéssel és kijelentette, hogy a román nemzeti eszme megvédését és a románság felemelését szükségesnek tartja. Ezt azonban úgy kell végrehajtani, hogy ne jelentse a más nemzetiségű polgártársak üldözését. Inculeț belügyminiszter nyilatkozata a legilletékesebb helyről származik, reméljük tehát, hogy kedvező következményei lesznek. A másik jelentős nyilatkozatot a román nemzeti parasztpárt elnöke, Mihalache tette. Egy politikai gyűlésen foglalkozott a romániai kisebbségek kérdésével. Mihalache beszédében kifejtette, hogy a románság elsőbbsége, tehát a többségi helyzet, nem feltétlenül kell, hogy jelentse a kisebbségek üldözését. Előadta, hogy Romá-

niában ötmillió kisebbségi polgár él. A józan gondolkodás azt diktálja, hogy ezt a nagyszámú kisebbséget az ország barátjává kell tenni annyira, hogy, ha kell, a román állam és az ország határainak védelemzőivé legyenek. Rámutatott Mihalache, hogy csak igazságos és megértő kisebbségi politikával lehet ezt elérni. Beszédét a következő szavakkal fejezte be:

— Lázálom azt hinni, hogy az ötmillió kisebbségi polgárt ki lehet üldözni az országból. Mint jó román szeretném, ha az összes kisebbségek románná lennének, a politikában azonban nem lehet ábrándokra alapítani. A politikában azzal az anyaggal kell építeni, ami rendelkezésünkre áll és, amit az Isten adott. Ezt az anyagot csak alakítani lehet, de nem lehet helyettesíteni.

Mihalache beszéde általános feltűnést keltett, mert eddig ha szóban mutatott is megértést a kisebbségek iránt, minisztersége alatt, tehát a tettek idején, nem tapasztaltuk jóindulatát. Szeretnők hinni, hogy Mihalache nyilatkozatának őszinteségében nem fogunk csalódnani.

Élénk magyarpárti munka folyik Turda megyében. Dr. Gál Miklós, magyarpárti kép-

Konfirmációi emléklap

többszín nyomással, vastag könyvpapíron a következő méretben kapható:

23×31 cm. „Urvacsora” képpel darabja 3— lej
17×25 cm. „Krisztus” képpel darabja 2'50 lej

Megrendelhető: a

MINERVA KÖNYVKERESKEDÉSBEN
CLUJ, Strada Regina Maria 1 szám.

Megkönnyebbül a szíve,



és tele lesz jó kedvvel egy csésze Valódi Franck-kal ízesített Kathreiner Kneipp Malátakávé mellett. Új és örömteljes gondolatai támadnak, minden barátságosabb és kedélyesebb lesz a környezetében. A barnaszínű kávéital ezen áldásáról sohasem kell lemondania, mert Franck-kal ízesített Kneipp Malátakávé olyan olcsó, hogy azt mindenki megengedheti magának.

Kathreiner és Franck

*éppen a mai nehéz
időkben ajánlatos.*

viselő meglátogatta a Turda közelében levő Mihai Viteazul községet. Istentisztelet után a három magyar egyház hívei felvonultak Csécs Árpád tagozati elnök lakásának udvarára, ahol a tisztújító közgyűlést tartották meg. Csécs Árpád elnöki megnyitóját után dr. Gál Miklós mondott nagyhatású beszédet. A magyar képviselő ismertette a magyar parlamenti csoport munkáját és az új törvényeket. Részletesen megmagyarázta az új közigazgatási-, szülő- és büntető-törvényeket. Kitért a magyar képviselő a karikás magyarok munkájára és örömmel állapította meg, hogy a Magyar Párt tagjai nem tántoródnak el a Magyar Párttól, mert meggyőződtek arról, hogy a kisczardapárt emberei hamis és kétszínű politikát folytatnak. A tisztújító közgyűlést délután műsoros előadás zárta be.

Népgyűlés megtartását tervezi a román nemzeti párt. A román nemzeti parasztpárt tevékenysége mind élénkebb

lesz. A párt-vezetősége sorozatos népgyűlések tartását határozta el. Hír szerint június 2-án Alba-Iulia-ban nagy népgyűlést tervez a párt. Ezen a gyűlésen állítólag mindazok az ellentétek, amelyek a párt különböző vezetői között fennállanak, elintézését nyernek.

Maniu jubileuma. Most volt 30 esztendeje, hogy Maniu Gyulát beválasztották a magyar képviselőházba. Ezzel kapcsolatban a Pesti Hírlap érdekes cikket írt Maniuról. A cikkben ki van fejtve, hogy Maniu kiváló politikus volt a magyar uralom alatt és becsülettel védte fájának érdekeit. Amit azonban 1918 óta tesz, az nem mindenben következetes. Maniu volt ugyanis az Alba-Iuliai határozat egyik megfogalmazója, amelyben az összes nemzeteknek teljes nemzeti szabadságot ígérték. A Pesti Hírlap megállapítja, hogy Maniu ezt az ígértét nem tartotta be.

A „Magyar Nép“-e terjeszteni magyar kötelesség!

Hírek

Olvasóinknak, munkatársainknak és lapunk minden barátjának boldog pünkösti ünnepeket kívánunk!

Hősök napja. Áldozó csüförtökön az egész országban egyházi és temetői ünnepek keretében emlékeztek meg a világháború hősi halottjairól. Több helyen ez alkalommal emlékeket, szobrokat és képeket lepleztek le.

A római katolikus egyházmegyei tanács kitűzte az új püspökhelyettes felszentelésének idejét. A római katolikus egyházmegyei tanács május havi gyűlésén foglalkozott V o r b u c h n e r Adolf segédpüspök kinevezésének kérdésével. Az egyházmegyei tanács örömmel vette tudomásul az új püspök kinevezésének hírét és a felszentelési ünnepség időpontját június 7-re tűzte ki. A felszentelésre meghívták az egyházmegyei tanács összes tagjait. Ugyanezen a gyűlésen ünnepségszerűen részesítették Z o m o r a Dániel nagyprépostot 83-ik születésnapja alkalmából.

Lemondott Makkai Sándor református püspök. Közöltük lapunkban, hogy M a k k a i Sándor református püspök hosszabb betegszabadságon van és amennyiben egészségi állapota nem áll helyre, állásáról le fog mondani. V á s á r h e l y i János református püspökhelyettes közelebbről meglátogatta a külföldön tartózkodó püspököt és vele beható megbeszélést folytatott arra nézve, hogy egészségének helyreállítása után elfoglalja-e megint méltóságát? Makkai püspök megbízta Vásárhelyi János püspökhelyettest, hogy a püspökségről való végleges lemond-

dását az egyházkerület vezetőségének jelentse be. A bejelentés már megtörtént és így rövidesen megtörténnek az előkészületek az új református püspökök megválasztására.

Rádiót kapnak a községek és a szolgabirodságok. A belügyminisztériumban elhatározták, hogy az összes szolgabirodságokat és községeket rádióval látják el. A rádió keresztlátást a belügyminiszter rendelkezéseket fog adni a helyi közigazgatási hatóságoknak. Hír szerint a rádiók beállításának és fenntartásának költségeit a belügyminiszter viseli.

Bevonják a 100 lejeseket. A száz lejesek körül általános zavar uralkodik. Sok helyen a közönség már egyáltalában nem akarja elfogadni a száz lejeseket, mert annyi hamis van közöttük, hogy szakértők is nehezen tudják a jó pénzt a hamistól megkülönböztetni. A pénzügyminiszter véget akar vetni a száz lejesek körül uralkodó zavarnak és ezért utasította a pénzügyigazgatóságokat, hogy az adóhivatalok útján az állampénztárakba befolyó száz lejeseket többé ne hozzák forgalomba. A miniszter rendeletét az összes pénzügyigazgatóságoknál már alkalmazzák s így remélni lehet, hogy rövid idő alatt megszabadulunk a hamis száz lejesektől.

Amerikai pofonok. Egy híres magyar bohóc amerikai kalandjairól rendkívül érdekes cikket közöl a *Déliab* új száma, amely 100 oldal terjedelemben és gazdag tartalommal jelent meg. — Nagyszerű illusztrált rádióműsorokat, egyfelvonásos szindarabot, novellákat, kitűnő színházi beszámolókat, pletykákat, érdekes filmrovatot és több mint száz képet talál az olvasó a népszerű színházi képeslapban.

Előfizetési felhívás a Természettudományi Közlönyre!

A Magyar Természettudományi Társulat (Budapest, VIII., Eszterházy-u. 16) célja a természettudományi ismeretek népszerűsítése és terjesztése.

Folyóirata, a havonta megjelenő s gazdagon illusztrált **Természettudományi Közlöny**, mely a természettudományok minden ágából a legnagyobb gondtal összegyűjtött, általános érdekű, hasznos és tanulságos közlemények tárháza.

A folyóirat lépést tart a természettudományok haladásával és minden olyan eredményről tájékoztatja olvasóit, mely akár ismeretkörük bővítésére, akár a gyakorlati életben való értékesítésre alkalmas, mert nagy azoknak a száma, akik sok természeti jelenséget nem értenek és a természet erőit a saját javukra felhasználni nem tudják.

Ugyanezt a célt szolgálják a Társulat

népszerű könyvkiadványai is, amelyeknek beszerzésénél előfizetőinek a Társulat 30 százalék kedvezményt nyújt.

A Természettudományi Társulat folyóirataira az évi előfizetési díjak a következők:

1. Előfizetés a Természettu-

dományi Közlönyre 300 Lei.

Pótfüzetekkel együtt 350 Lei

2. Könyvkiadó-vállalati díj 300 Lei.

3. Állattani Közlemények 150 Lei.

4. Botanikai Közlemények 150 Lei.

5. Magyar Chemiai Folyóirat 180 Lei.

6. Évi átalánydíj (Természettudományi Közlöny, Pótfüzetek, Könyvkiadói Vállalat, Állattani Közlemények, Botanikai Közlemények és a Magyar Chemiai Folyóirat kedvezményes előfizetési díja összesen) 750 Lei.

Jelentkezéseket elfogad és mindennemű felvilágosítással készséggel szolgál a *Minerva* Irodalmi és Nyomdai Müintézet R. T. könyvterjesztési osztálya, Cluj, Str. Baron L. Pop 5. sz.

Szlovák nyelvű iskolák épülnek Romániában. A cseh kormány nagy támogatásban részesíti a Bihar- és Salaj-megyében élő tótokat. A tótfalvakban Csehszlovákiából kiküldött és a cseh állam által fizetett tanítók oktatják a lakosságot a szlovák nyelvre. Ugyancsak cseh pénzen több helyen iskolákat és templomokat építenek a tótok számára.

Legyen ott minden gazda asztalán

Az

ERDÉLYI GAZDA

az Erdélyi Gazdasági Egylet hivatalos lapja, melyet az Egyesület tagjai 60 lei évi tagdíj ellenében kapják, megjelenik havonta. Nem tagok részére az évi előfizetési díj 80 lei. Mutatványszámot díjtalanul küld az E. G. E. (Cluj, A. Mureşan 10.)

Erdély legjobb magyar gazdasági szaklapja.

Brassai Sámuel emlékezete. A budapesti Brassai Sámuel Ifjúsági Egyesület fennállásának 15 éves évfordulóján Brassai Sámuel emlékeztének áldozott. A megható ünnepségen a romániai unitáriusok vezetői közül is többen résztvettek.

Beiktatták Timișoara új református lelkészét. A Szaboleska László távozása folytán megüresedett Timișoara-i első lelkészi állást nagy ünnepség keretében foglalta el Debreczény István volt Satu-mare-i lelkész. A beiktató ünnepségen megjelent Sulyok István református püspök, dr. Jakabffy Elemér, az Országos Magyar Párt bánáti tagozatának elnöke és az összes felekezetek vezető lelkészei. Felemlítésre méltó, hogy Jakabffy Elemér üdvözlő beszédében a felekezeti békét és a magyar egységet hirdette.

Báthory Istvánról neveztek el egy lengyel hajót. Lengyelország egyik kikötőjében nagy ünnepélyességgel bocsájtották vízre a Báthory Istvánról elnevezett, új lengyel óceánjáró hajót. A hajó vízrebocsátásának és felavatásának ünnepén megjelent a magyar állam képviselőjében Hóry

András magyar követ és átadta a magyar nemzet ajándékát, Báthory István szobrát. A szobrot a hajó disztermében helyezik el. A hajó vízrebocsátása alkalmával a zenekar a lengyel himnusz után a magyar himnuszt is eljátszotta és a hajó árbocára mindkét nemzet lobogóját felvonták.

Gázalareccal látják el a vasutasokat. A vasút igazgatósága összes alkalmazottait gázalareccal látja el. A gázalarec ára 500 lei lesz és havi részletekben fogják az alkalmazottaktól levonni.

Letartóztatás egy gyászbeszéd miatt. Pongrácz Gellért aradi lelkész, a Minorita-rend tagját letartóztatták. Pongrácz az aradi katolikus kör vezetőjének temetésén gyászbeszédet mondott és a beszédében mondottakért emeltek ellene vádat. A vád alapján a vizsgálóbíró harmincnapos vizsgálati fogságot rendelt el.

Veszett kutya Ciurbrud-on. Sâncrai községben egy kutya megveszett és két gyermeket megmart. A megveszett állat Sâncrai-ról átfutott a szomszédos Ciurbrud községbe. A gazdasági iskola tanulói a veszedelmes állat üldözésére indultak. Balázs Zsigmond terítette le a kutyát.

Évvégi jutalomkönyvek.

Olvasóink figyelmét hangsúlyozottan fölhívjuk a Minerva Műintézet ez évi jutalomkönyv-akciójára, melynek célja az, hogy a tanulók kezébe a tanév végén minél több megfelelő jó magyar könyvet lehessen adni. Mert a magyar ifjúság nevelése, művelése magyarságunk létérdeke, ettől függően magyarságunk jövője, magyar nyelvünknek megőrzése.

A Minerva Műintézet ez akcióval kapcsolatban még külön is igen nagy kedvezményt ad, amennyiben minden a Minerva kiadványaiból történő rendeléshez még ugyanannyi értékű, ha más kiadása könyveket rendelnek, akkor még félannyi értékű könyvet ad.

teljesen ingyen,

mint amilyen összegű volt a rendelés.

Az erre vonatkozó tájékoztatók már szét vannak küldve az összes magyar egyházaknak és iskoláknak, egyébként részletes felvilágosítással készséggel szolgál a Minerva Műintézet

Cluj, Str. Baron L. Pop 5

Megjelent az „Egészség“. A dr. Normand szerkesztésében megjelenő „Egészség“ c. folyóirat gazdag tartalommal jelent meg. Értékes cikket közöl arról, hogy hogyan éljen az öregember. A folyóirat megrendelhető dr. Normand orvosnál Cluj, Cal. Reg. Ferdinand 50

A szépség csodadoktorai. Ez a címe annak a rendkívül érdekes illusztrált cikknek, amely *Teljes Világlapja* új számában jelent meg. A nagy terjedelmű és gazdag tartalmu képeslap a legkülönbözőbb magyar írók novelláival kívül számtalan pompás cikkeikkel folytatásos regényt és képeket közöl.

Látta-e már

a KELETI UJSÁG

8 oldalas, mély nyomásos

vasárnapi Képes Híradóját?

Ezt a gyönyörű képes ujságot

előfizetői részére teljesen díjtalanul

csatolja a KELETI UJSÁG minden vasárnapi számához.

A nyolcoldalas képes melléklettel együtt, 24 oldal terjedelmű vasárnapi szám

példányonként ára mindössze 5 Lei

Szenzációs találmány! A Bra-szov-i „Schmoll-paszta” cipőkrémgyár egy új cipőtisztítási receptet talált fel. Az ezen recept után tisztított cipők lakkhoz hasonlóan fénylenek és élettartamuk a nyári rugékonyság folytán megkettőszereződik. Rovatunk rendelkezése folytán ezuttal hívjuk fel olvasóink szíves figyelmét a „Schmoll”-gyár által forgalomba hozott és ezen új tisztítási eljárásra vonatkozó röpcédulákra.

Az új vasúti tarifa csökkentette a fürdőjegy kedvezményt. A nyári fürdőjegy kedvezmény eddig ötven százalékos volt, vagyis a megváltott jeggyel el lehetett utazni és vissza lehetett térni a kiindulási állomásra. A vasutigazgatóság rendelkezése értelmében ezt a kedvezményt ezután csak a Praha völgyi fürdők élvezik. A többi fürdőknél menet egész jegyet kell váltani, hazajövet pedig féljegyet kell, hogy vásároljon az utas. Így a kedvezmény csak huszonöt százalékos.

Viharok voltak mindenfelé. Amerikában és Európában több helyen voltak pusztító zivatarok. Az Északamerikai Egyesült Államok fővárosában és több nagy városában óriási károkat okozott a vihar. Európában Spanyolország és Anglia területén volt nagy vihar. Washingtonban a vihar feldöntötte egy nagy cirkusz sátrát, amelyben tizenötezer néző volt. A szerencsétlenség alkalmával egy légtornásznő meghalt és nagyon sok néző megsebesült.

Kémkedéssel vádolták meg a Viseu-i Magyar Párt elnökét. A Sighet közelében fekvő Viseu de sus községben B. Kovássy István gyógyszerészt kémkedéssel vádolták meg. Az állam-

biztonsági hivatal tisztviselői házkutatást tartottak a gyógyszerésznél, de semmi terhelő adatot sem találtak nála. Minden valószínűség szerint rosszakaratu feljelentés alapján akarták a Magyar Párt vezetőjét vád alá helyezni.

Csak zárt palackokban lehet árulni az ecetet. Figyelmeztetjük érdekelt olvasóinkat, hogy az ecetet ezután csak zárt palackokban szabad árulni. A megszavazott és érvénybe lépett szőlészeti törvény értelmében ugyanis a kihirdetéstől számított három hónap után megbüntetik, aki az ecetet nem zárt palackban hozza forgalomba. Felhívjuk erre a rendelkezésre a falusi boltosok és szövetkezeti kezelők figyelmét.

Szabadban való tanítás az elemi iskolában. Az iskolaügyi miniszter rendeletet intézett a tanfelügyelőségekhez a szabadban való tanítás ügyében. A rendelet szerint, amikor az időjárás alkalmas, az elemi iskolai tanításokat a szabadban kell elvégezni. Az intézkedés nyugati példára született meg, ahol a szabadtéri tanítás, különösen pedig az ugynevezett „erdei iskolák” általánosan ismertek. A szabadban való tanításnak nálunk való bevezetése azonban akadályokkal fog járni, mert a szabadban való tanításhoz külön be kell rendezkedni.

Szerencsétlenséget okozott a felrobbant gránát. Schuller János és Kis György, Carei-i kis fiúk tojás nagyságu vasgömböt kaptak az uton. A gömbbel játszadozni kezdtek. Egyszerre csak a vasgömb felrobbant és szilánkjai mindkét gyermeket megsebeztek. A gyermekek által talált vasgömb ugyanis katonai gránát volt.

Idegenek kiutasítása. A belügyminiszter. rendeletben tette közhírré, hogy mindazok a külföldi állampolgárok, akik 1935. június elseje után jöttek Romániába, azonnal el kell, hogy távozzanak az országból. Az idegenek ellenőrzését végző helyi hatóságok megkezdték a rendelet végrehajtását.

Halálos lórugás. Baloghi Mihály, Casonimper-i lakos lovával foglalatostkodott. Egyik lova olyan szerencsétlenül rugta fejbe, hogy azonnal meghalt.

MŰLÉPET

garantált liszta méhviasszából napi árban szállít

Tóth István

gazd. méhésztele. Cluj, Reg. Carol II. 41-74.

Salakmentes viasz 25% levonással, vagy különként 30 lei rálizetés ellenében átdolgozók, vasúti és postai csomagolás díjtalan. Kérdezősködésekre csak válaszbélyeg ellenében válaszolok. — Liszta méhviasszal veszek.

A PÜSPÖK SZENTELÉS

szertartása latin-magyar nyelven a pontificale Romanum szövege

40 lejért kapható a

MINERDÁNÁC

CLUJ, Str. Regina Maria 1.

Kérjen mutatószámot gyermeke számára az

UJ CIMBORA

cimű képes gyermeklapból. Megjelenik havonta háromszor
Előfizetési díj egész évre 200, félévre 100, negyedévre 50 lei.
Szerkesztőség és kiadóhivatal Cluj, Str. Baron L. Pop 5.

MEZŐGAZDASÁG:

ROVATSZERKESZTŐ: DR. SZÁSZ FERENC



Mit mond az új szőlőtörvény?

Sokan tájékozatlanul állanak az új szőlőtermelés védelméről szóló törvény különböző intézkedéseivel szemben. Így például a szőlősgazdák nagy része még ma sem tudja, hogy kiknek és milyen feltételek mellett szabad engedély nélkül bort árulni.

Az új törvény intézkedése szerint azok a szőlősgazdák, akiknek négy hold vagy annál kevesebb szőlőjük van, elszállíthatják eladás végett boraikat, anélkül, hogy a boradót előzetesen lefizetnék. Azonban a fiskus biztosítékképpen ideiglenesen lefoglal a pincéjükben levő borállományból ugyanannyit, mint amennyit eladás végett elszállítottak. Ez arra szolgál, biztosítékkul, hogy ha 20 napon belül nem fizetné be a szőlősgazda az eladott bora után a kincstárnak a boradót, akkor ezt a lefoglalt mennyiséget elárverezik.

Azonban a törvény a továbbiakban intézkedik, hogy a fent ismertetett módon csakis egy tételben adhatják el a magukkal vitt bort, valamint csakis személyesen árusíthatják meghatalmazott kizárásával.

Másik fontos kérdés, hogy kik gyárthatnak borpárlatot (konyakot)?

Erre vonatkozólag a törvény úgy intézkedik, hogy csak az a szőlőtermelő gyárthat borpárlatot, akinek legalább 20 hold szőlője van és ezenkívül rendelkezik a konyakfőzésre alkalmas engedélyezett üsttel. Ugyanezen feltételek mellett a szőlőbirtokosok szövetkezetei főzhetnek konyakot. Sőt számukra még kedvezőbb a törvény rendelkezése, mert akkor is kaphatnak borpárlat főzésre engedélyt, ha nincsen saját üstjük.

Ecetet állíthatnak-e elő szőlőtermelők?

Mint hogy a törvény intézkedése szerint ecetgyártáshoz az ecetgyáraknak a földművelésügyi miniszter által engedélyezett különleges gyártási berendezéssel kell rendelkezniük, és tudományos módszerek szerint kell dolgozniuk, — szőlőtermelők nem gyárthatnak egyáltalában ecetet.

Azonban azt nem tiltja a törvény, hogy a szőlőtermelők a véletlenül megecetesedett borukat — ha egyébként megfelel az előírt követelményeknek, — fogyasztás céljaira forgalomba hozzák.

(—s—s.)

Most kell biztosítani jégkárok ellen!

Rádió útján értesültem, hogy a folyó évből is már több vidéken nagy károkat okozott a jégverés, miért is 22 évi szakszerű tapasztalataim alapján felhívom gazdatársaim figyelmét, hogy míg terményeiket jégverés még nem érte, azokat el ne mulasszák jégkár ellen biztosítani.

A biztosításnak ésszerűen aképpen kell történnie, hogy sem a terület, sem pedig a várható termés hozam között nagy eltérésnek nem szabad lennie, mert, ha valaki nagyobb hozamot is biztosított, úgy is csupán a tényleges hozam utáni kár lesz megállapítva, tehát teljesen felesleges volt többletdíjat fizetni, mert azért a társulat semmi néven ne-

vezendő ellenszolgáltatást nem nyújt. Ez szemben, ha kevesebbre találja egy községesoportból a hozamot a fél biztosítani, ennek viszont az a hátránya, hogy csak részleges kártérítésben részesül, vagyis csupán olyan arányban, amilyen arányban van a tényleges érték a biztosított értékhez.

Vissza kell emlékeznünk például az 1927. évi óriási jégkárokra, amikor is statisztikailag kimutathatólag egyedül Somes megyében milliókra rugott a jégkárok összege s ezeknek mondhatni csak elenyésző csekély rész volt biztosítás által fedezve. Visszaemlékeztetünk azonban 1927. június 27-ére, amikor nem kevesebb, mint négy vármegyében, neve-

zetesen Bihar, Satmar, Salaj és Somes megyéken keresztül vonult át egy olyan óriási jégveső, mely még a háztetőkről a cserepeket is leverte, olyannyira, hogy a jégvesőnek a nyoma még ma is meglátszik azokon az erdőkön is, amelyeken keresztül vonult. Hogy ez a jégverés azokban a községekben, amelyekben átvonult, milyen borzalmas pusztítást végzett és hány gazdát tett anyagilag a szó szoros értelmében teljesen tönkre, azt a fenti ábrák után el lehet képzelni.

Sajnos, ez alkalommal is csak aránylag nagyon kevesen voltak jégkár ellen biztosítva, minél fogva azok, akik elég előrelátók voltak, hogy biztosítsanak, hiába kaptak teljes kártérítést, mert mégis milliókra menő nemzeti vagyon ment tönkre azért, hogy a gazdaközönségnek ugyszólván csak egy teljesen jelentéktelen része volt biztosítva.

Évekkel ezelőtt tagadhatatlanul többen biztosítottak jég ellen, mint ma, aminek az oka egyfelől a jelenlegi nehéz gazdasági viszonyokban leli magyarázatát, másfelől pedig az a körülményben is, hogy a jégbiztosítási díjakat a kötvény átvételekor, tehát éppen egy oly időpontban, tavasszal kell kifizetni, amikor a gazdák nál bizony legkevesebb a pénz. Másfelől azonban józanul és tárgyilagos szemmel mérlegelve a dolgot, érthető, ha a biztosító társulatok is ragaszkodnak az azonnali készpénzfizetéshez, mert egyfelől a konverzió miatt, sajnos, nagy bizalomválság állott elő, de másfelől, a díjat is csupán azoktól tudták megkapni, akiknek tényleges káruk voltak, mert eképpen levonhatták a kárösszegeket a biztosítási díjat.

Igen gyakran megtörténik, hogy a gazdák közül egyesek a becslésre panaszkodnak. A panaszok egyrésze arra vonatkozik, hogy a kárbecslő csak későn jelentkezett kárbecslés céljából, mire azonban teljesen nyugodt lelkiismerettel leszögezhetjük, hogy zöldkárt rendezni nem is szabad, mindjárt a jégverés után, mert akkor megtörténhetik még az is, hogy a biztosított ráfizet az azonnali becslésre, mert zöldkároknál az utánpótlás mindenkor attól függ, hogy milyen volt az időjárás közvetlen a jégverés után. Persze, ez nem vonatkozhatik szemkárookra, melyeknél

KOMOLY KÉRDÉS!




Miért tűri,
hogy
kinozza a
RHEUMA, ISCHIAS, KÖSZVÉNY
oldal, hát, gerincz, szűrás
szaggatás és keresztcsont
fajdalom?
Mikor a csodás hatása
Spongillia
FÁJDALOMŰZŐ CSÜZ ÉS KÖSZVÉNYKENŐCS
BIZTOSAN MEGGYÓGYITJA?
ÁRA 0 LEI KONCZ GYÓGYSZERTÁR
és postaköltség • ÓDORHELY

a becslésnek minél előbb meg kell történnie.

A panaszok egyrésze a kárjelentés hiányosságai, vagy túlzásaiban keresendő, mert nagyon gyakran megtörténik, hogy a felek olyan esetekben is kárt jelentettek, amikor a jégverésnek még a nyomát sem lehetett az állítólag jégverte terményen megállapítani, ami nagy mértékben hozzájárul ahhoz, hogy míg egy községcsoportból az egyik község a II. helyosztályba tartozik és 100 lej buzaérték után a díjtétel 2.40, addig a másik, mellette levő, tehát a szomszédos község már a VIII. osztályba van sorolva, s ugyanannyi után a díjtétel 6.80, tehát majdnem háromszorosa az előbbinek, a sokszori helytelen, esetleg rossz-hiszemű bejelentés miatt.

Fentiek után tehát mindent egybefoglalva, azt a tanácsot tudom adni gazdátársaimnak, hogy elsősorban állapítsák meg megközelítő pontossággal a várható terméshozamot és se többet, se kevesebbet annál ne biztosítsanak, mert mind a kettő egyaránt hátrányos. Ha a kötvényt megkapták, ne sajnálják a fáradságot és olvassák el a feltételeket s igyekezzenek magukat ahhoz tartani, komolytalan károkat ne jelentsenek be, mert csakis így fogja tudni a kiküldött kárbecslő jogos igényeiket kielégíteni s a társulatokat is a jogtalan követelésekkel szemben megvédeni.

Zoltány Ferenc,
okl. gazda,
kárbecslő főfelügyelő.

„Magyar Nép“-et terjeszteni magyar kötelesség!

A harkály hasznos madár!

Ha egy harkály betéved a gyümölcsösbe, fáról fára szállva, annak minden részét átkutatja, megkopogtatja a kérget, mint a jó doktor a beteg mellét, hátát, hogy megállapítsa a baj okát és fészket. A harkály is hol alulról a föld felől, hol felülről a koronától kezdve kezdi meg a kutatást. Szorgalmasan kopog a kérgen, ha aztán valahol tompa,

mányt, feldarabolja, csakhamar a begyében van a hernyó. Nyel még egyet, kettőt, aztán siet vissza az előbbi helyére. Dolgozik tovább, még éhes. Rövid kopácsolás után egy nagy fehér cincérlárva van a szájában. Ezt is feldarabolja, elnyeli. Most már jóllakott egyelőre. Éles hangját hallatva, megköszöni a teremtőnek a terített asztalt és elröp-



Tarka-harkály, vagy fakopáncs és fészke.

kongó hang a válasz a kopogtatására, akkor megállapodik azon a helyen, mert tudja, hogy itt valami baj van, valami nincs a rendjén. Nagy igyekezettel kezdi vésni a kérget, hull a forgács jobbra-balra, addig kopácsol, amíg egyszer csak előkerülnek az apró kéregszúrlárvák. Kicsiny fialatok, nagyon meg kellett értük dolgozni, de éhségcsillapításra mégis jók. Szedi is szorgalmasan őket. Mikor a szuhokkal végzett, más oldalról kezdi szinte dühvel kopácsolni. Most is megáll, szorgalmasan pislog az üregbe, majd hirtelen vágással kiemel egy hatalmas faragópille-hernyót. A nagy vörös hernyó teljesen me-rev, mint egy fadarab fekszik a madár éles csőre között. Nagy fialat, nem tudja egyszerre elnyelni. Felröppen egy vastagabb ágra, leszorítja lábával a zsák-

pen, eltűnik a szem elől. Nem marad utána más, mint egy lyuk a kérgen, a kártevők elpusztultak. Becsüljétek és védjétek a harkályt!

A kolumbácsi légy veszedelem.

Legújabb értesülésünk szerint a kolumbácsi legyek megjelentek a Bánság délibb pontjain. Mivel az idei tavasz hasonló száraz volt, mint a tavalyelőtti, várható a legyek nagyobb mérvű elterjedése és vándorlása. — Egy általános és nagy esőzés megállíthatja esetleg utjukban a rajokat. Hogy a tavalyelőtti nagy károsodásoktól megmeneküljünk, ismertetjük röviden a kolumbácsi legyek ellen való védekezési módot. Ez a kicsi 3½—4 mm. nagyságú, fekete színű és sárga lábakkal rendelkező legyecko a Duna Vaskapu-szorosa körül levő hegyipatakoktól indul utra. Tavasszal nagy rajokba voróldva jelenik meg. Mivel a szárnyai igen tökéletlenek, rosz-

szul repül, de a szél nagy távolságra is elviszi. Példa erre a 1934. évi tavasz, amikor feljöttek egészen a Mezőség középrégláig, elárasztva Turda, Cluj és Gherla városokat is. Minden óriási károkat okoztak. Életük rövid, mindössze 1—2 hétre tehető. Párosodás után a nőstény légyben nagy életosztón nyilvánul meg és mindenképp melegevő állatvért keres. Az állatfajban nem válogatos, megtámad minden háziállatunkat, sőt az embert is. A csipés helye mindenkor feldagad. Több csipés különösen a szőrmeutes orrtáján az az állat elpusztulását maga után vonhatja. A közvetlen halált ilyenkor fulladás okozhatja, más esetben rendszerint szívbénulás okozza, mert a legyek által a vérbe bocsájtott mérleg legyengíti a szívet, majd teljesen megszünteti a szívverést. A legyek csak nappal támadják meg az állatokat. Éjjel bokrokra, vagy a fákra telepednek. Ha azonban nyugalomukba megzavarjuk éjjel is csipnek. A védekezés két részből áll: az előre való óvintézkedésből és a mérgezés meggyógyításából. Először mindenféle szagos anyaggal védekezhetünk, ami a legyeket távoltartja. Mindenekelőtt nappal az állatokat az istállóban tartjuk. Az istálló ablakait bezárjuk és az ajtók előtt 5—6 méterre fűzet csinálunk nedves szalmás trágyából, úgy, hogy az bő füstöt terjesszen. A tüzet mindig olyan helyre készítjük, hogy a szél legyen tűzveszélyes, hogy a szél az istálló felé vigye a füstöt. Éjjel dolgozhatunk az állatokkal, vagy legeltethetjük azokat, azonban mindenkor kerüljük el a bokrokat stb. Nem egy esetben csipték halálra a bokorba tévedő marhát az éjjeli nyugalomukba felriasztott legyek. Ha valamely elmulaszthatatlan munkánk akad és nappal kell járjunk az állatokkal, akkor kenjük be valamely szagos anyaggal az állat vastagabb bőrrrel borított részét. Ilyen részek: a fülek tövére, szem körüli, az orrtáj, a száj és a könyök belső része, a karköcsök és hátrább a nem szőrös szőrtelen részek. Jól meg-

el erre a célra a petróleum, csak kár, hogy a szőr lehull után. Készíthetünk azonban házi-
lag is védő kenőcsöt disznószir-
ból, amibe kreolint, vagy kar-
bont, vagy valamilyen más erős
csesegű anyagot keverünk. A szügy
és a hasi részeket tanácsos még
ezenkívül petróleumos (vagy
karbólos, kreolinus stb.) vizes
ronggyal is védeni. Ezekre a
helyekre könnyű egy-két zsák-
darabot felkötni. Ha az állatok-
kal megállunk, csináljunk rö-
gön füstölő tüzet. Vagy vigyünk
magunkkal egy rossz vederbe
füstölő tehen ganét és amint
megállunk, tegyük ezt az állat-
hoz közel, vagy akár alája. A
tejes kocsisok 1934-ben ilyen füs-
tölő vedret kötöttek a kosi rud-
jára. Ha az óvintézkedések da-
cára mégis megcsípték az álla-
tainkat a legyek, tegyünk rö-
gön hideg borogatást a csipett
részekre. Mivel a mérég a szív
működését bénítja meg, adjunk
be izgató anyagokat. Ilyenek a
pálinka, meg a fekete kávé. Egé-
szen egy fél literig lehet beadni
az állat nagysága szerint. Szük-
ség esetén az izgató anyagok be-
adását ismételjük meg, mert a
mérég hatása több ideig tart és
ezek az anyagok nem közömbö-
sítik, csupán a szív működését
fokozzák. A beadás erős sörös
üvegből történjék mindig a po-
fa és a foghus között. Ha a fog-
sor közé tennénk az üveg nya-
kát, könnyen szétzúzná és össze-
vágna az állat száját. A fentie-
ket ha jól megjegyezzük, a baj-
nak elejét tudjuk venni. Ne
sajnáljuk azonban a tudást köz-
hírré tenni és ha a szomszéd ál-
latját összezsípték a legyek, le-
gyünk segítségére a leírt mó-
don.

A konverziós adósoknak csak fele fizetett.

A május 15-én esedékes, ne-
gyedik konverziós részlet ki-
fizetése megtörtént és meg le-
het állapítani, hogy az adósok-
nak csak fele fizette ki esedé-
kes tartozását. Nagyon sokan
vannak olyan adósok, akik
már négy részletet vagy pedig

több, elmult részletet nem fi-
zettek ki és ezáltal elvesztik a
konverzióra való jogosultságu-
kat. Megállapíthatjuk, hogy a
május 15-iki határidőnek a
gazdák főképpen azért nem
tudtak megfelelni, mert a ha-
táridő nagyon rossz időre esik,
amikor a gazdáknak nincsenek
értékesíthető terményeik.

Száj- és körömfájás lépett fel a Szilágyságban. Ilisua község-
ben a szarvasmarhák között
fellépett a száj- és körömfájás
betegség. A betegség súlyos le-
folyású, eddig már több szarvas-
marha pusztult el.

**Vissza kell térni a természe-
tes állatnevelési módhoz.** A nyu-
gati államokban néhány esz-
tendővel ezelőtt még minden
módot megragadtak, hogy az
állatok fejlődését meggyorsít-
sák. Fiatal tenyészállatoknak
és növendék marháknak a leg-
drágább, nem is állati takar-
mányszamba menő eledeleket
nyújtották. Így például tojást is
adtak a növendék állatoknak.
Egy-egy fiatal tenyész bikával,
hogy növekedését meggyorsít-
sák és a külső formáját tetsze-
tösebbé tegyék, naponta 12 da-
rab friss tojást etettek a rendes
eleségen felül. Ujabbban az állat-
tenyésztési intézetekben azt a
megfigyelést tették, hogy az
ilyen természetellenesen nevelt
állatok nem válnak be a te-
nyésztésben, hajlamosak lesz-
nek betegségekre és a táplál-
kozásban a takarmány iránt
nagy igényeket támasztanak. A
jövőben ezért a nyugati álla-
mokban is mindenütt térnek
vissza a természetes tartási
módhoz. Ennek legelső
feltétele a jó és gondo-
san kezelt legelő.

Lucerna és lóhere permetezés.

A lucernabogár és böde min-
denfelé gyakori nálunk. Kártéte-
lük igen nagy, különösen kaszá-
lás után. A lekaszált lucerna
sokszor nem tud újra zöldülni
csak hetek múlva, mert a kárte-
vők kiméretlenül lárágják fris-
sen hajtott leveleit. Szarvaság
idején a lucerna amugy is sokat
szenved, hátha még a bogarak is
elpusztítják levélzetét. Sokszor
egy egész kaszálás elvész e kár-
fétel miatt, ami számokban kife-
jezve 10—12 q. szénát jelent.

De a lucerna magkötésre is
nagy kihatása van e két kárte-
vőnek, mert az természetes, hogy
ha csak sinylődvé indulhat a
bogár lárvája miatt, a lucerna
sarjadzásnak, ugy ennek a mag-
kötés idejében is nagyon súlyos
következményei lesznek.

Csak közepes bogárjárásos év-
ben 40—60 kg. lucernamag vesz-
het el így holdanként a bogár
lárváinak kártétele miatt.

Ugyanilyen veszedelmes a ló-
here gombostüfejnagyságu apion
bogara is, mely a here levélzetét
szitaszerűen átlukasztja. A leg-
főbb kártétel azonban abban áll,
hogy a bogár nősténye petéit a
here virágaiba rakja s a kikelt
kis kukacok a virágnak azt a ré-
szét fogyasztják el, amiből a he-
remag fejlődött volna. Egy-egy
fejben olykor 10—15 kukac is él-
het, sőt fejlődése alatt egy-egy
kukac több magot is tönkretéhet.

Innen van azután az, hogy
holdanként 150, sőt 200 kg. here-
mag is a bogár lárváinak áldo-
zatául esik.

A védekezés mindkét takar-
mánynövény kártevője ellen per-
metezéssel történik. $\frac{3}{4}$ —1 kg. Ar-
zola pépet használunk minden
100 liter vizre és ezt szőlő, vagy
más permetezőgéppel a táblákra
ködszerűen kipermetezzük.

Az egyébként egyszerű munká-
nak fontos előírásai vannak,
amelyekre nézve olvasóink la-
puk szerkesztőségétől bármikor
pontos felvilágosítást nyerhet-
nek.

Aki a sürgösségre való tekin-
tettel mielőbb hozzánk fordul,
közölje velünk, hogy hány hol-
don van lucernája, vagy lóheré-
je és hogy eddig milyen mér-
tékben tapasztalta az itt elmon-
dott kártételeket?

Lapunk előfizetői az idén is
7.5% gazdaengedménnyel fogják
a védőszert megkapni, ha azért
kellő időben jelentkeznek.

A szerkesztésért felel
GYALLAY DOMOKOS

Hogyan válik a szőlőpermetező-gép gyümölcspermetezővé?

Lapunk korábbi számában meg emlékeztünk egy szabályozható szórófejről, mely a permetező-gépre rászerezve, a szokásos 60—70 cm. hosszú permetsugarat 4—5 méterre meghosszabbítja.

Ha e szabályozható szórófejet jól működő közönséges szőlőpermetezőgépre, melybe a szokásos 2—2,5 légkörnyomás bepumpálható, rászerezjük, úgy a szőlőpermetező megszokott erősségű, kb. 70 cm. hosszú permetsugarát kb. 3,5—4 m. magasságig felvihetjük, *miáltal az ilyen szőlőpermetező-gépeket nyugodtan használhatjuk a gyümölcsfák megpermetezésére.*

A magasnyomású gyümölcsfapermetezőgépek használata is mind jobban terjed. Ezen gépekkel rendszerint három méter hosszú bambuszcsöveket szállítanak, melyek segítségével a fák kb. 4—5 méter magasságig előírás szerint, ködszerűen megpermetezhetők.

Idősebb gyümölcsösökben azonban rendszerint 6—7—8 m., sőt még ennél is magasabb gyümölcsfák is vannak, melyeknek előírásos megpermetezése a szokásos 3—4 méter hosszú bambuszszal egyenesen lehetetlen.

A permetezést végző egyén e nagy nehézséget úgy igyekszik megszüntetni, hogy a permetezést 3—4 m. magas kótágu létráról végzi. E munka azonban nagyon lassu és főleg kimerítő, tehát, mindenképp jogos a permetező egyéneknek az a panasza, hogy a gyümölcsfák négy méter magasságon felüli részeinek alapos megpermetezése rendkívül kimerítő s azonkívül szaporítatlan munka.

Három méternél hosszabb bambuszrud használata ismét csak kényelmetlen, mert nehéz tartani, ennél fogva szerencsés megoldásnak tekinthető tehát az a szabályozható szórófej, mely minden gyümölcsfapermetezőre pár pillanat alatt felszerelhető és melynek segítségével a finoman elporlasztott permetsugarat továbbá kb. 3,5—4 méterrel meghosszabbíthatjuk.

Ha tehát e különleges szórófejet három méter magas gépre,

vagy annak bambuszára rászerezjük, kb. 7—8 méter magasságig finoman elporlasztva permetezhetünk, sőt a téli lemosó, vagy nyári, levéltetű elleni permetezést, melyhez finom szórás nem szükséges, még 8—9 méter magasságig is felvihetjük.

Külön előnyt jelent e szabályozható szórófej azon géptulajdonosok részére, akiknek fái a három méteres magasságot már túlhaladják, de bambusszal nem rendelkezik. Ilyenkor magára a gép-permetcsőre szerelt szórófej segítségével fák legmagasabb részeit is jól megpermetezhetik.

E kiváló tulajdonságai következtében, e szórófejet ma, már egyetlen permetezőgéptulajdonos sem nélkülözheti. Beszerezhető: *Agratechnica*, Cluj, Cal. Regele Ferdinand 8. szám.

Megjelent a „Mezőgazdasági Szemle“ májusi száma. A „Mezőgazdasági Szemle“ májusi számában az új szőlőtörvényről közöl hosszabb cikket. Ezenkívül a gyümölcsstermelés, növényvédelem, növénytermelés és vadászat köréből talál a lapban az olvasó érdekes és hasznos cik-

keket. A Tarlózás és Halásztározataiban sok közérdekű kérdésre nézve ad a folyóirat világosítást. Kérdés és Felelet rovataiban minden előfizető választ kap szakkérdésekben. A folyóirat szerkesztőségétől Mezőgazdasági Szemle ára 1936. évre 80 lej, kérjen mutatvány számot a kiadóhivataltól. C. Str. Baron L. Pop 5.



Szabad marad a gabonakereskedelem.

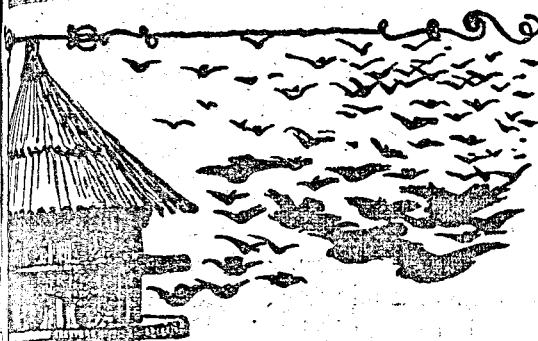
Közöltük lapunkban, hogy a kormány tervbevette a gabonakereskedelem monopolizálását, vagyis, hogy gabonakereskedéssel csak az állam foglalkozhat. Egyidejűleg felmerült a terv, hogy a gabonakivitel szövetkezeti szervek útján nyolcszorosra le az állam. A szakértők meghallgatása után a kormány ezt a tervet elvetette s így a gabonakereskedelem továbbra is szabad marad.

**Aranyat ér
a lucerna s lóhere,
ha a kártevő lerágja,
arany vész el vele!**

**Arzola-pép a baj
ellen szere.**

Felvilágosítás nyerhető lapunknál. — Anyag rendelhető minden jobb üzletben, vagy lapunk által szívesen küldjük CHINOIN-lerakataknál.

Mulafutó



Piros pünkösdi napján.

Piros pünkösdi napján
Szép suhanó szárnyon:
Szállj „át fehér galamb”,
Szentlélek galambja,
Az egész világon.
Béke legyen szárnyad
Mindenik csapása,
Hogy szív, ha hitellen,
Lélek békületlen:
Legyen békessége,
Legyen gyógyulása!

Piros pünkösdi napján,
Mennyei jelképpen,
Oh égi „tüzes nyelv”
Gyulladj ki felettünk,
S zendülj meg a légben.
Hirdesd ki még egyszer
Világ hallatára:
Hogy az Eszme ellen,
A szeretet ellen
Hasztalan a világ
Minden Golgotája!

Szabolcska Mihály.

Az ágyuk hőse.

Budapesten élő székely testvéreink Gábor Aron és Turóczy Mózes hirneves székely ágyuöntő hősök emlékének tiszteletére ünnepélyt rendeztek. Az emlékünnepélyt a Thököli-uti református templomban tartották meg.

Az ágyuk hőse: Gábor Aron volt, egy korszaki székely katona-család ivadéka. Puchner osztrák generális 1848 őszén rábeszélte a székelyekre, hogy adják meg magukat. A székelyek felelet helyett 1848 novemberében Sfântu Gheorghen gyűltek össze.

Tanácskozni kezdtek, de nem azon, hogy mit tegyenek. Azt tudta mindenki, hogy fegyvert kell fognia az ellenség ellen. De hol vegyenek fegyvert, ágyut, puskaport, pénzt, mikor nekik legfeljebb kaszajok voltak! Hogyan kezdjék a háborút ágyu és pénz nélkül: egy ki-tünően fegyverzett hadsereg ellen. A nagy tanakodásban egyszerre fölemelkedik egy barna arcú, bőrködmenes székely. Nem látott még negyven évesnek sem. Két ember vállára támaszkodik, hogy jobban hallják és így szól:

— Van puska, van ágyu! Pénzre nincs szükség, lássa el magát mindenki étellemmel!

A lehangoltság, mely az emberek szívéig addig szomorította, hirtelen eltűnt, és a nagy csendben a meglepetés moraja zúgott végig az ajkakon. A hazafiak megkönnyebbülve rebbentek:

— Van puska, van ágyu is!... Ki mondta ezeket a biztató szavakat? A körülállók már tudták a nevet: Gábor Aron.

Egy ezredes, Dobay, legyint a kezével: — Van-e magjuk az ágyuknak? Mert puffogatni könnyű.

Gábor Aron elébe áll:

— Ne ócsárolja addig, ezredes uram, az én ágyuimat, míg ki nem próbálták. Ha elhasad az ágyum, lövessen főbe az ezredes ur, ha célba nem tudok vele löni: a következő lövéssel engem terítsenek le.

Ez a komoly beszéd legyőzött minden kételkedést. A Gábor Aron öt ágyuja, mert már annyit készített el, várta a felszentelést.

A székelyek szívéig dobogó lelkesedés töltötte el. Van ágyu, mehetnek Puchner ellen. Másnap már megtámadták az osztrák csapatokat a Haghig-i csatában és felszentelték Gábor Aron öt ágyuját. Remekül működtek. Ugy szórták a golyót, hogy az ellenség hanyatt-homlok rohant előlük.

Gábor Aron attól a naptól fogva minden erejét és idejét ágyu meg puskaport csinálására fordította. A puska készítése könnyen ment, mert ahhoz való anyagot is könnyű volt megszereznie. Hanem az ágyuk öntése nemsokára megakadt, nem volt elegendő érc. Arra meg már nem volt idő, hogy megnyissák a hegyek mélységét és ércet olvaszsanak. Az ágyuk hőseinek a szükség percében a harangok jutottak az eszébe.



Felszólította az erdélyi honfiakat, a vitéz székelyeket, adják oda harangjaikat. És csoda történt. Leszálltak a harangok a magas tornyokból és nemsokára ott termettek a Gábor Áron ágyuöntő műhelyében.

Mikor utoljára meghuzták az öreg harangokat, ez is, az is kongta:

— Isten veletek emberek! Megyek a háboruba, ágyu lesz belőlem. Idáig Isten dicséretére szoltam, most az emberek szabadságát fogom védeni. De a szabadság is az Isten di-

csősége, ezután is neki szolgálok. Isten veletek, majd visszajövök még!

Harang nélkül maradtak a falvak és városok templomai. De a haremezón éjjel nappal szólt az ágyuszó, az átváltozott harang szava.

Gábor Áron a magyar szabadságharc egyik nagy hőse. Hatvan ágyut öntött, mérdek puskaport, meg golyót gyártott a véd sereg számára. Minden ágyuját ő maga vitte először hareba. Csodálatos pontossággal ki tudta számítani a golyó erejét és a helyet, ahol leesik.

A dicső harc szomorú végét azonban nem érte meg. 1849 július 2-án elesett a Chişinău hid és az Ozun között vívott csatában. Ekkor a kis székely faluban: Ereşteghin-ben nyugodni szűz örök álmát.

Sirja fölött el-elszáll a környék kongó harangjainak a szava, amelyek egy-egy ágyukká váltak. Csöndes zengésükben visszahangzik mind az a dicséret, mind az az álmás, amely a mi szivünkben él iránta.

Havas István

Aproszágok • Adomán

A helyes táplálkozástól függ a jó erkölcs és a tudás!

A helyes módon való táplálkozás ismereteinek terjesztése terén utóbbi időben igen nagy sikereket értek el. Az emberiség táplálkozása a háboru után teljesen átalakult és örömmel lehet megállapítani, hogy a falusi ember táplálkozásában is helyes irányu változás jelei mutatkoznak. Igyekeztek mindenki a táplálkozással kapcsolatos egészségi tanácsokat megtanulni és értékesíteni, mert a legújabb vizsgálatok szerint nemcsak testi egészségünk, hanem szellemi tudásunk és erkölcsi magatartásunk is a helyes táplálkozástól függ. Megállapították például, hogy az Európa északi részén élő népek, a svédek és a norvégok, továbbá rokonaink a fin-

nek azért állanak olyan magasán szellemi, erkölcsi és egyéb tekintetben más európai népek fölött, mert észszerűen táplálkoznak. Ezek a népek főképpen sok tejet, vaját szalonnát és tengeri halat fogyasztanak. Egyéb hústeleket hetenkint legfeljebb egyszer-kétszer esznek. Táplálékuk legfontosabb részét a rozskenyér, az árpa és zab darából készült ételek alkotják. Krumpelit, káposztát és almát nagyon sokat esznek. Ha a felsorolt ételeket átnézzük, megállapíthatjuk, hogy mindazoknak az ételeknek a csoportjába tartoznak, amelyekről a haladó orvosi tudomány azt hirdeti, hogy a leg-egészségesebbek.

A csirke már a tojásban is léleklizik

A legújabb élettani kutatások során kiderítették, hogy a kis csirke már a tojásban léleklizik. A tojásban levő levegő vizsgálá-

lata után kiderült, hogy sokkal magasabb a telek oxigén tartalmánál, mint a külső levegőnek.

A fecske hasznáról.

A bogárevő madarak hasznáról sokszor írtunk és sokakat is közzeltünk, hogy nekék milyen sok bogarat fogyasztanak el. A fecske a leggyorsabban raknak különösen azt a családját pusztítja, amelyet más madarak nem tudnak pusztítani, mert nem elég gyors rovarölő. Így a hasznát különösen értékelnünk. A madártudományok kutatásai szerint egy családját egy nyáron át száz-ezer bogarat eszik meg.

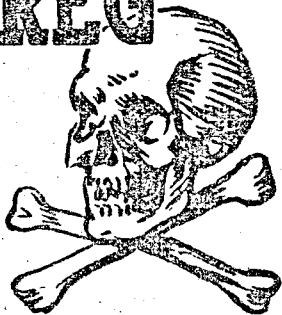
Tiszta vendéglő.

— Mondja kérem, miért zavaros ez a bor? —
— vendég a kiszolgálótól.

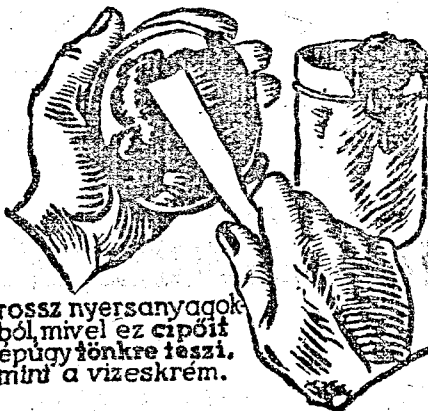
— A bor nem zavaros, csak a pohár piszkos.

MÉRÉG

„kimért áru”

GZ
On

részére a...



rossz nyersanyagokból, mivel ez cipőit epügyőnkre teszi, mint a vizeskrem.

Tanácsadó

Azon előfizetőink részére, akik valamely ügyből kifolyólag tanácsra szorulnak, ezen rovatunkban készségesen megadjuk a választ. Tekintettel arra, hogy tanácsadóinknak a tanácsadásért fizetniük kell, felkérjük olvasóinkat, hogy a beküldött tanácslevegő levélhez mellékeljenek 20 lej, (orvosi tanácsokért 30 lejt), könnyebség okáért bétgyben, mert ennek költségeit mi nem fedezhetjük. Ha a választ levélben kívánják, ezenfelül még külső portódíj is beküldendő. Csakis ezen levelekre válaszolunk, amelyekhez a 20 lej is csatolva van. Fenntartjuk azonban azt a jogot, hogy olyan levelekre, amelyek kérdésküek a választ lapunkban adjuk meg.

B. M. Turda. Egres bokrait az amerikai liszharmat támadta meg. A védekezéssel most már védekezett. Nem tudja megmenteni a termést. Jövőre, ha biztosítani akarja egresbokrain az egészséges termést, permetezze a bokrokat Sulfarol-lal. A használati utasítást a vásárlás alkalmával megkapja, egyébként ajánljuk meg dr. Szász Ferenc tanácsadó gyümölcstermelők szá-

mára e. könyvet. Ára 25 lej és a portóköltés. Megrendelhető kiadóhivatalunk által.

F. J. A helyesen kihevített kemence kipróbálására több mód áll rendelkezésre. Papír és toll segítségével könnyen megállapítható, hogy a kemence rendesen ki van-e hevülve. Ha a papír és toll hirtelen elszenesednek, a kenyér bevethető. Szokásban van a varizsáló fával való vizsgálat is. Ha a kemence aljának varizsáló fával való megkaparás után szikrák mutatkoznak, a hevítés helyesen történt. Egyébként a jól kihevített kemence hőmérséklete 260—270 Celsius fok. Sülés alkalmával a kenyér nem melegszik fel erre a hőfokra, mert akkor elégne. Rendesen még a száz fokot is alig éri el a kenyér belső részének hőmérséklete.

B. A. Oca Sibiului. A lucerna-széna liszt-szállítása Timișoara-ról annyiba kerülne, hogy nem érdemes ezzel a gondolattal fog-

lalkoznia. Véleményünk szerint feltétlenül lehet Sibiu-ban is kapni lucernalisztet, vagy pedig ha kész lisztet nem is kap, lucernaőrlemlalom bizonyára van ezen a vidéken. Egyébként megadjuk szívesen a Timișoara-i címet is, ismételten hangsúlyozva, hogy a szállítás nagyon megrágitja a lisztet.

F. J. A beküldött ásvány nem tartalmaz aranyat. Közönséges és olesó ugynevezett piritról van szó. Különbösen sem ajánljuk, hogy ezzel a kérdéssel foglalkozzék, mert azon a vidéken bizonyos, hogy sehol sem lehet aranyat bányászni.

Magdosfa. Tekintettel arra, hogy a kérdéses kelegye minden egyes darabja használt és személyes szükségletek kielégítésére szolgál, semmi akadálya annak, hogy az egészet akár utipodgyázként is a kiutazásakor magával vihessen minden vámtól, vagy illetéktől mentesen.

Kun Máttyás Fia Rt.

CLUJ, Calea Marechal Foch Nr. 2.

Négy nemzedék évszázados tapasztalatait egyesítve, modern technikai berendezéssel és dusan felszerelt raktárral állunk nagyra-becsült megrendelőink szolgálatára. Speciális listák vagyunk: acélárukban, látszerészetben, borotva készítésben, orvosi műszerek javításában.



SZÁRVAZÁSUNK

Alább felsoroltaknak köszönetet mondunk a bejelentett új előfizetőkért:

F. D. Rares, T. E. Petreni, Z. F. Oraseni, F. B. Jonesti, B. L. Badeni, J. Gy. Alexandrita, S. I. Teleac, I. I. Alunis, Cs. A. Mugeni.

ELŐFIZETŐINKHEZ! Minden hátrélékos előfizetőt felszólítunk ez alkalommal is, hogy tartozásait küldjék be kiadóhivatalunkhoz, mert akik nagyobb hátrélékkal rendelkeznek s azt rövid időn belül nem fizetik ki, azok részére a további lapküldést kénytelenek leszünk megszüntetni. A hátrélékosok felszólítása kitöltött postautólevél felhasználásával történik s akik ilyen utólevélt kaptak, azok a hátrélékot ezen utólevéllyel küldjék be.

Többeknek! Ismételtén hangsúlyozzuk, hogy csak kifogástalan fényképfelvételeket tudunk a Magyar Nép-ben leközölni. Egyik előfizetőnk szép hadifogoly sirénléket küldött be, sajnos azonban a kép olyan halvány, hogy lapunkban nem tudjuk leközölni. Megpróbáljuk, hogy lapunk valamelyik művész munkatársával átrajzoltatva közöljük a Magyar Nép-ben. Szükségünk volna azonban a felírás pontos szövegére, mert a fényképről nem tudjuk kiolvasni.

D. D. Solocma. Szudánifümag ügyében forduljon a Mezőgazdák Kereskedelmi R. T. Arad. Onnan megkapja az árajánlatot és ezenkívül arról is felvilágosítást kap, hogy a vetését hogyan végezze.

Ifj. B. L. Valea Scurta. Előfizetését 1935 dec. 31-ig elismertük.

A következő befolyt pénzeket nyugtázzuk: S. V. Stejeris 100, Id. H. J. Valea Lunga 155, F. A. Beclan 150, P. J. Timişoara 170,

P. I.-né Padureni 155, B. G. M. Beliu 150, B. L. Episcopia 250, P. M. Satulung 150, M. J. Salsig 155, id. G. J. Ghindari 200, Cs. A. Satu Nou 155, Hitelszöv. Lopadea Noua 155, B. K. Alba Julia 155, id. K. M. Varsand 155, U. Gy. Sic 275. Gazdakör Santimbru 155, Sz. G. Vintul de jos 150, B. P. Oena Sibiuului 155, K. S. Diosig 155, Gy. J.-né Boarta 150, M. I. Daia 155 lej (r. 1935 dec. 31-ig).

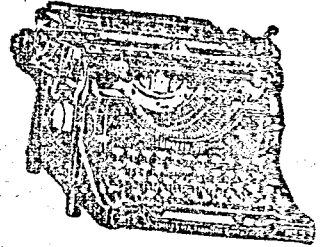
Apróhirdetések

Minden szó 4, vastagabb betűvel 8 lej. Legkisebb hirdetés 50 lej. Allástkeresők részére 20 szóig 40 lej. Előfizetőinknek minden szó 3, vastagabb betűvel 6 lej. Az apróhirdetési díj előre fizetendő.

Varrógépek, kerékpárok, gramofonok és ezek alkatrészeinek javítóműhelye. Pontos és gyors kiszolgálás. Baumgarten Géza, Târgu-Mureş, Str. Calarasiilor No. 19.

Írógépek

Smith Premier No 60. Remington, Underwood és Corona írógépek cvári árban kaphatók.



Gyári raktár amerikai és német írógép és sokszorosító kiegészítői. Speciális javítóműhely az összes rendszerű gépek részére. Használt írógépből nagy raktár.

„RAPID”

IRÓGÉPVÁLLALAT
CLUJ, STR. REGINA MARIA 33.

Erdély legjobb mezőgazdasági és közgazdasági szaklapja a

MEZŐGAZDASÁGI SZEMLE

Mulatványszámot ingyen küld a kiadóhivatal; Cluj Str. Baron L. Pop

5. szám.

Előfizetési díja egész évre csak 80 lei.

Minden magyar ember jegyezze jól meg, hogy a magyar egyházak biztosító intézete a

„MINERVA BIZTOSÍTÓ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG”

tehát magyar kötelesség biztosítását ide átadja

A jövő nemzedékért.



Egy tanfolyam hallgatói.

Nyugati országokban egyre nagyobb gondot fordítanak a csecsemő-ápolásra, a jövő nemzedék testi, lelki épségének a kicsiny korában való megalapozására. Németország megvilágításának ez a gyermekekkel való gondos foglalkozás a főszekőve. Ezek a törekvések kívánatosan nálunk is jelentkeznek. Képünk egy tanfolyamot ábrázol, amely a gazdasági élet rendezésében a nép viseletéről és gyö-

nyörű sziklás vidékéről híres Rimete-án folyt le. A tanfolyam résztvevői kitűnő szakorvos előadásaiból és gyakorlati útmutatásaiból ismerték meg a csecsemőgondozás legfontosabb tudnivalóit. Remélhetőleg a tanfolyamon szerzett ismereteket a maguk tevékenységi körében a magyar jövődő szolgálatára tovább fogják terjeszteni.

Tanuld meg!

Mire jó a cserebogár?

Az összegyűjtött és leforrázott cserebogárakat átlyukgatott fenekű edénybe helyezük. Az edényt meleg helyre kell állítani. Az át-

lyukgatott edény alá egy másik, ép fenekű edényt teszünk. A meleg következtében a leforrázott cserebogarakból olaj olvad ki és a lyukakon át az alsó edénybe csepeg. Így nagy mennyiségű cserebogár-olajat lehet összegyűjteni. A cserebogarakból nyert olajat kitűnően lehet használni világításra és gépek kenésére.

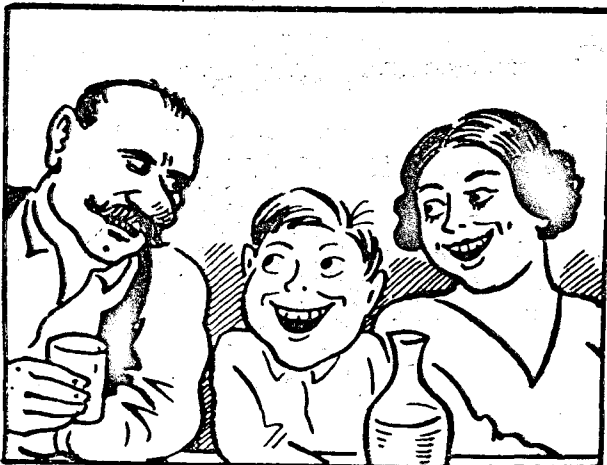


A cserebogár és fejlődése. Jobboldalt látható a csimasz és a báb.

Azzal van a világ tele,
Olcso húsnek híg a leve.
Magyar Népet ha olvastad:
Mint az olaj, olyan vastag!

Legjobb szer moly ellen a petróleum.

A petróleum a molyok kártétele ellen folytatott küzdelemben a legolcsóbb és legjobban bevált szer. A szekrényeket, ládákat, amelyekben a megőrzendő ruhákat tartjuk, be kell kenni belülről petróleummal. A moly a petróleummal bekent szekrénybe és ládába nem költözik be. Ugyancsak bekenhetjük alulról a párnázott diványokat és székeket is, hogy megakadályozzuk a molynek az azokba való beköltözését. A petróleum szaga nemcsak elriasztja a moly-lepkéket, hanem mérgező hatásával el is pusztítja azokat.

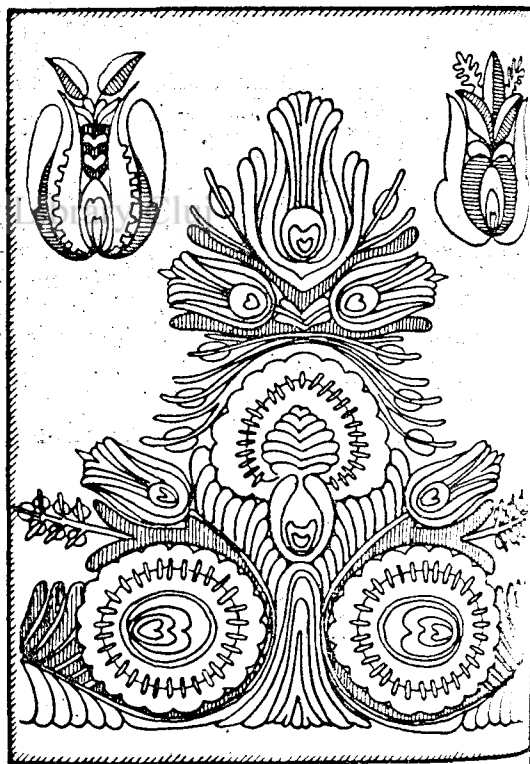


— Mitől olyan piros az orra édesapám?
— A széltől. Most pedig tölts egy kis bort a poharamba.

Mire megszólal az asszony:

— Hallottad fiam? Tölts édesapád poharába szélet, mert még jobban meg akarja pirosítani az orrát.

A magyar díszítés alapformái.



A magyar népies díszítés egyik fő eleme a tulipán és a hozzá hasonló páros. Mai díszítésünk ezekre az elemekre van építve rendkívül hatásosan, szinte passzív zsufoltságban. Népies díszünk amúgy szeretik az üres területeket, lehetőségük egészen betöltik a rendelkezésre álló területet.